

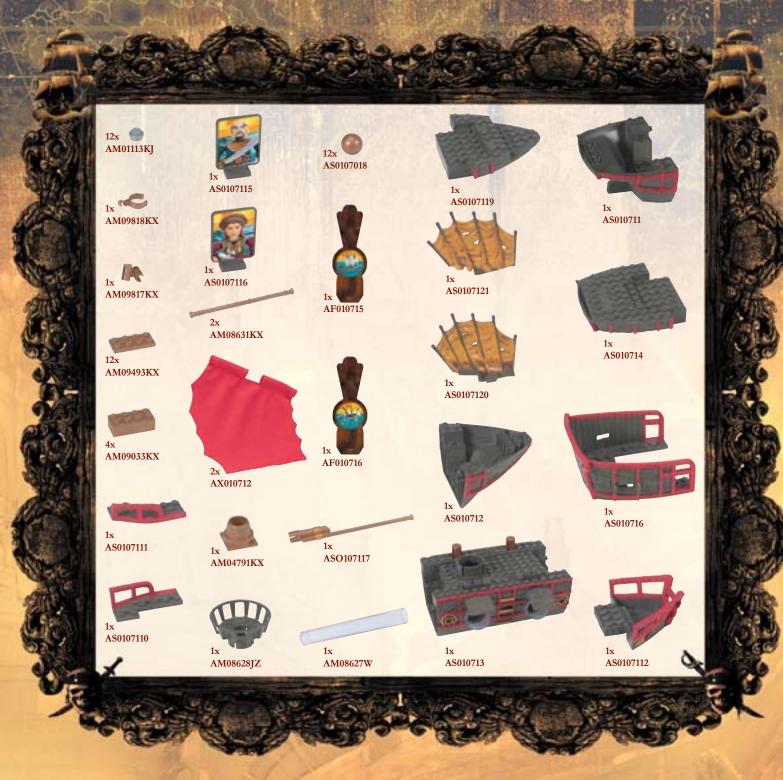
PIRATES & CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES

1071

Flagship Battlers Empress**

Electronici / Electronique! Elektronische / Elektronische Elettronico! / Electronico!

BUILD 'n BLAST! CONSTRUYE Y ATACA CONSTRUIS ET BOMBARDE! BAUEN und SCHIESSEN! BOUW on BEUK! COSTRUISCI e BOMBARDA! CONSTROI e EXPLODE!



Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y quardarlas para referencia futura. / Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren. / Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gloco e conservarle per referenze future. / Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.

- (N WARNING:
 CHOKING HAZARD. Small parts.
 Toy contains a small ball.
 Not for children under 3 years.
- ES A ADVERTENCIA:
 PELIGRO DE ASFIXIA. Contiene piezas pequeñas.
 El juguete contiene una bola pequeña.
 No recomendado para niños menores de 3 años.
- A AVERTISSEMENT:
 RISQUE DE SUFFOCATION. Présence de petits éléments.
 Le jouet contient une petite balle.
 Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- WARNUNG:
 ERSTICKUNGSGEFAHR. Enthält kleine Teile.
 Ein kleiner Ball ist im Spielzeug inbegriffen.
 Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignel.
- WAARSCHUWING:
 VERSTIKKINGSGEVAAR. Bevat kleine onderdelen.
 Speelgoed bevat een klein balletje.
 Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.
- ADVARSEL:

 KVÆLNINGSFARE. Indeholder smådele.

 Legetøjet indeholder en lille bold.

 Ikke til børn under 3 år.
- Φ Λ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΞΙΜΑΤΟΣ, - Περιέχει μικρά αντικείμενα Το παιχνίδι περιέχει ένα μπαλάκι. Όχι για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- A VAROITUS: TUKEHTUMISVAARA. - Sisältää pieniä osia. Leluun sisältyy pieni pallo. Ei alle 3-vuotiaille lapsille.
- ATTENZIONE:
 PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Contiene piccole parti.
 Il giocattolo comprende una pallina.
 Non indicato per bambini sotto i 3 anni.
- ADVARSEL:
 KVELNINGSFARE. Inneholder små deler.
 Leketøyen inneholder en liten ball.
 Kun for barn over 3 år.
- ATENÇÃO: PERIGO DE ASFIXIA. - Contém peças pequenas. O brinquedo contém uma pequena bola. Não é concebido para crianças de menos de 3 anos.
- ▼ VARNING:
 KVÄVNINGSRISK. Innehåller små delar.
 Leksaken innehåller en liten boll.
 Inte för barn under 3 år.
- ④ 警告:

 室息の危険性 小さな部品が含まれています
 小さな玉が含まれています。
- 3歳以下の子供には与えないで下さい。 ②出 ① 警告: 有窒息危险。包含有小部件 此玩具含有一個小球。

不适合3岁以下的小孩玩

تحذير: ۩ خطر اختناق – قطع صغيرة. تحتوي اللعبة على كرة صغيرة. غير صالحة للأطفال أقل من 3 سنه ات.





DISNEP

PIRATES & CARIBBEAN

DEAD MEN TELL NO TALES

With distinctive red sails, the swift Empress can catch and outmaneuver her prey, defending her territory with a barrage of cannon fire.

Con sus características velas rojas, el rápido Empress puede alcanzar y superar a su presa, defendiendo su territorio con una descarga de tiros de cañón.

Avec ses voiles rouges distinctives, le rapide Empress peut rattraper et déjouer sa proie, défendant son territoire avec des tirs de barrage au canon.

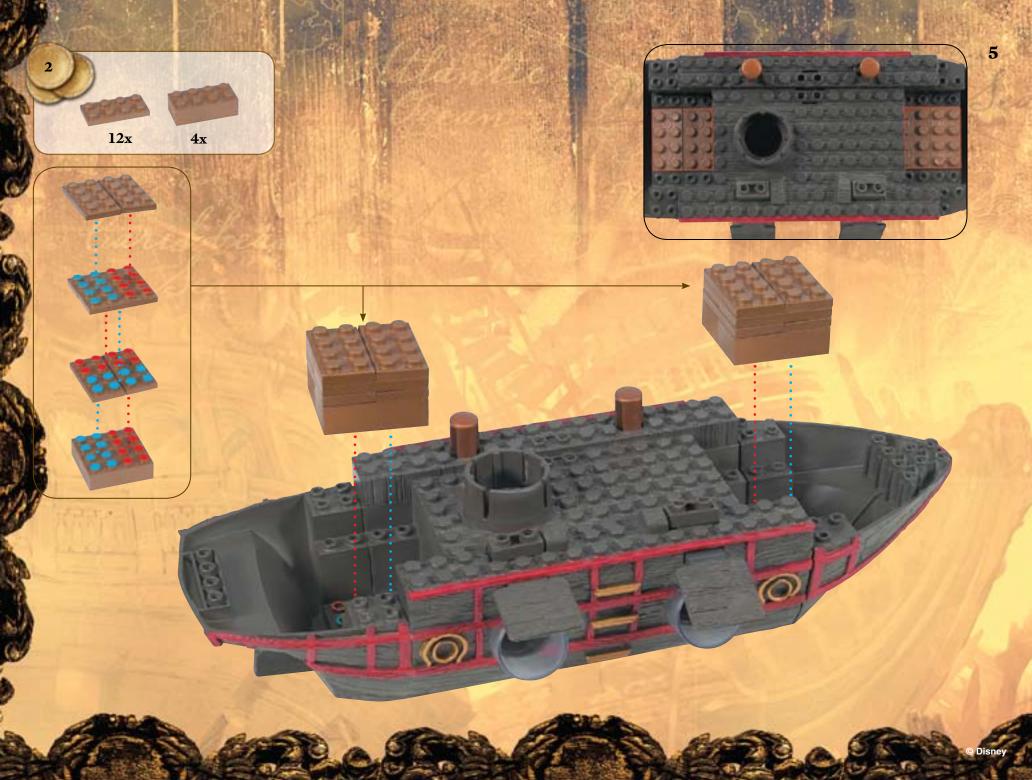
Die behände Empress, mit ihren unverwechselbaren roten Segeln, kann ihre Beute schnappen und ausmanövrieren, und ihr Territorium mit einem Kanonenhagel verteidigen.

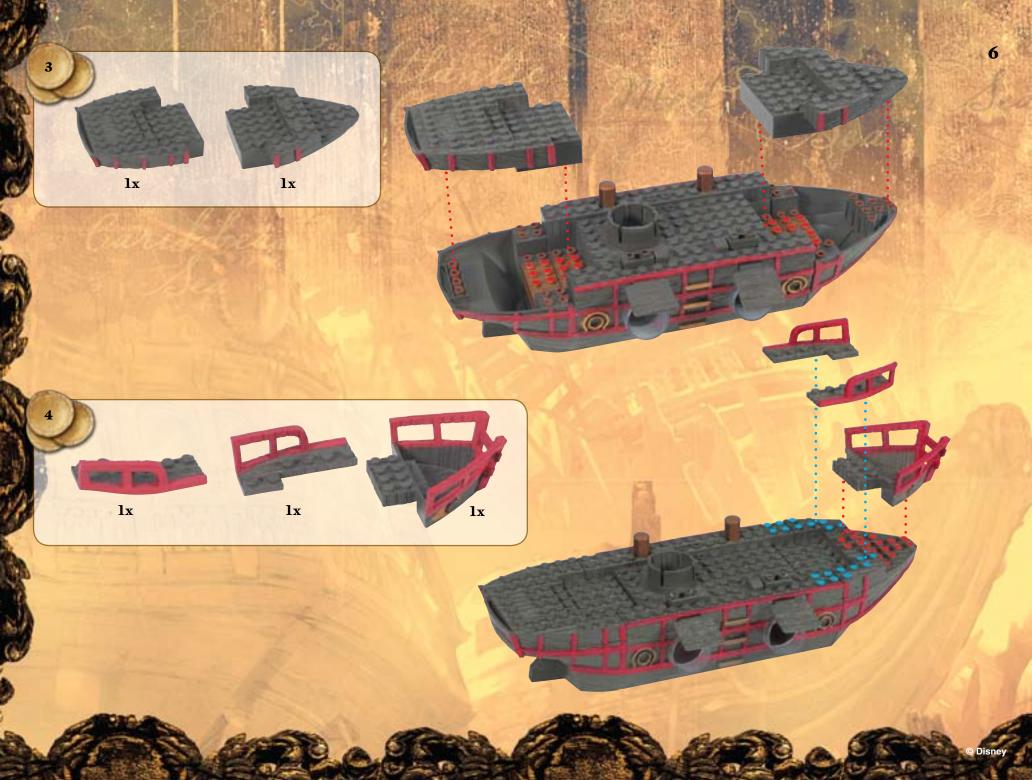
De snelle Empress, met haar karakteristieke rode zeilen, kan haar prooi achterhalen en de loef afsteken met een spervuur van haar kanonnen.

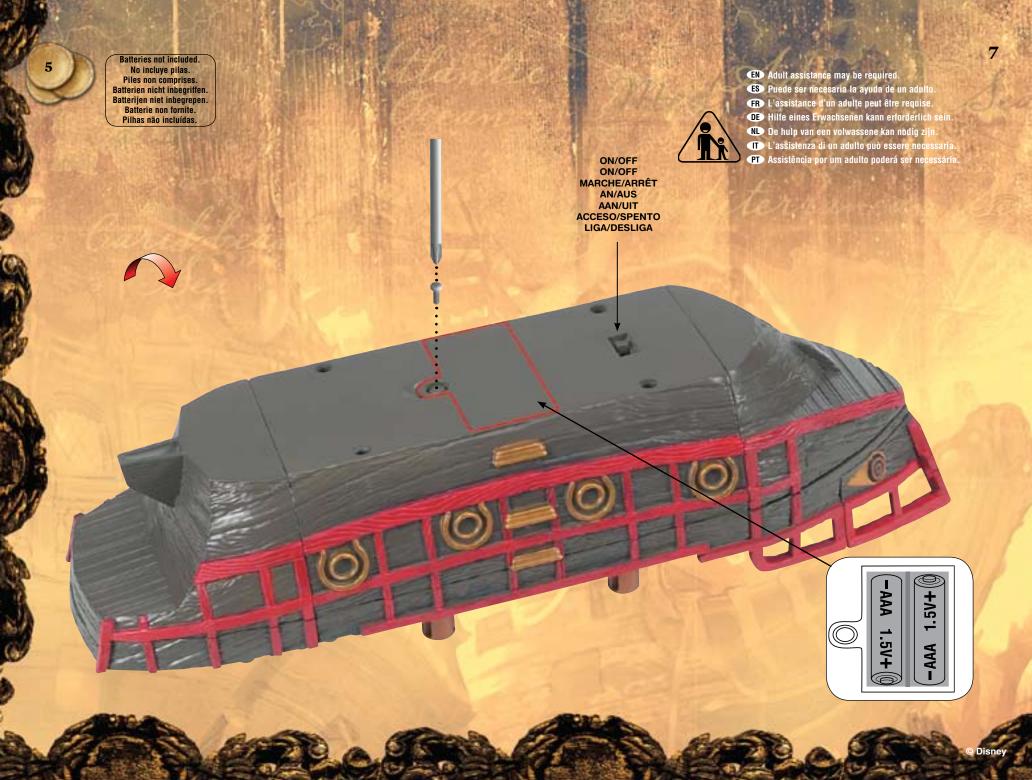
Con delle vele rosse che la contraddistinguono, la veloce Empress può catturare con agilità la preda difendendo il suo territorio con una barriera di fuoco di cannoni.

om suas velas vermelhas distintivas, a veloz Empress pode prender e superar a súa presa, defendendo o seu território com uma barragem de tiros de canhão.



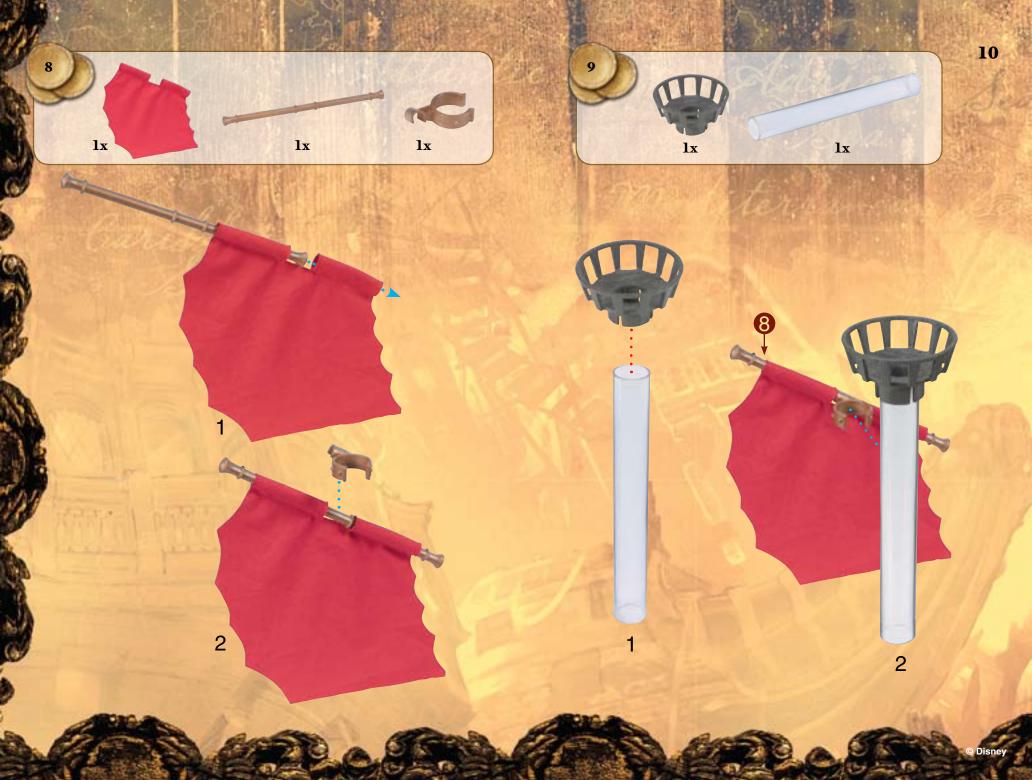


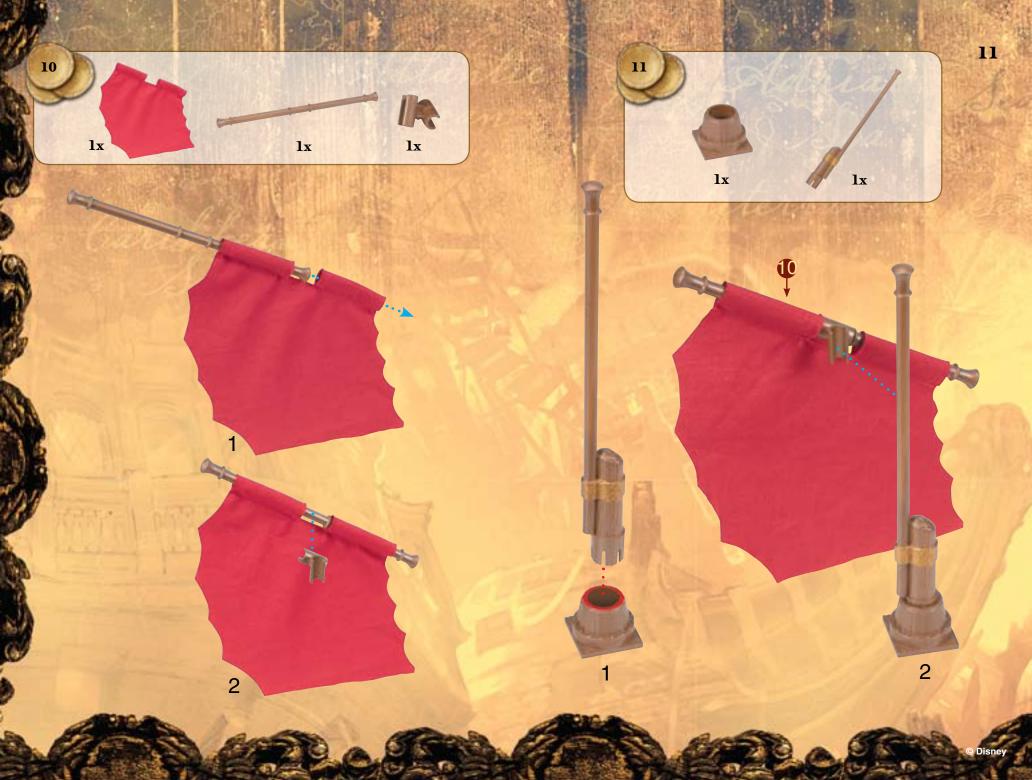






















Additional purchases required to collect all elements shown. / Para coleccionar todos los elementos mostrados se precisa realizar unas compras adicionales. / Des achats additionnels sont nécessaires afin d'obtenir tous les articles de la collection illustrés. / Um alle dargestellten Elemente zu sammeln sind zusätzliche Käufe erforderlich. / Verdere aankopen zijn nodig om alle afgebeelde artikelen te verzamelen. / Acquisti supplementari necessari per collezionare tutti gli elementi illustrati. / Compras adicionais são necessárias para coleccionar todos os elementos exibidos.



- CAUTION! Do not aim at eyes or face.
- (B) ¡ADVERTENCIA! NO dirigir nunca los proyectiles hacia los ojos o la cara.
- **(III)** ATTENTION! Ne pas viser les yeux ou le visage.
- OF VORSICHT! Nicht auf das Gesicht oder die Augen richten.
- LET OP: Niet op ogen of gezicht richten.
- ADVARSEL! Peg ikke i retning af øjne eller ansigt.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην σκοπεύετε προς τα μάτια ή το πρόσωπο.
- VARO! Älä tähtää silmiin tai kasvoihin.
- Attenzione! Non puntare verso gli occhi o il viso.
- FORSIKTIG! Sikt ikke mot øyne eller ansikt.
- ATENÇÃO: Não apontar para os olhos ou o rosto.
- VAR FÖRSIKTIG! Rikta inte med ögon eller ansikte.
- ▲ 注意!目や顔に使用しないで下さい。
- ZH 警告! 不要对准眼睛或脸。
- تنبيه! لا توجه للعينين أو الوجه ه

Use only the projectiles included with this toy.
Utilizar solamente los proyectiles incluidos con el juguete.
Utilizar solamente les projectiles fournis avec le jouet.
Nur die mit dem Spielzeug mitgelieferten Projektile verwenden.
Alleen de met het speelgoed bijgeleverde projectielen gebruiken.
Utilizzares soltanto i projettili forniti con questo giocattolo.
Usar somente os projecteis incluidos com este brinquedo.
استخدم فقط القديقة المر افقة لهذه اللحية

Hit targets to disable enemy cannons!

Da en los objetivos para desactivar los canones enemigos!

Atteint les cibles pour neutraliser les canons de l'ennemi.

Triff das Ziel und setze die feindlichen Kanonen außer Gefecht!

Raak de doelen en leg de vijandelijke kanonnen stil!

Colpisci i bersagli per bloccare i cannoni nemici!

Acerta os alvos para imobilizar os canhóes inimigos!



Firing Action!
¡Disparo!
Lance des projectiles!
Abschuss-Action!
Afvuurmechanisme
Lanciabile!
'Acção de tiro!



Keep score with 'pieces-of-eight.'
Lieva la cuenta con las monedas.
Marque les points avec les pièces de monnaie.
Treffer mit "Dukaten" verzeichnen.
Houd de score bij met "spaanse matten."
Tieni il punteggio con i 'pezzi da otto.
Conta os pontos com "moedas de oito".

This toy uses 2 alkaline batteries (AAA, LR03, 24A or equivalent).

ED CAUTION: Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children. ADVERTENCIA: Las pilas debe cambiarlas un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.

ADVARSEL: Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns ækkevidde.

ATTENZIONE: Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.

ADVARSEL: Batteriene må skiftes av en voksen. Ikke ha batteriene liggende innen barns rekkevidde.

SD VARNING: Batterierna bör bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.

ATTENTION : Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.

OD ACHTUNG: Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι μπαταρίες πρέπει να αλλαχθούν από ενήλικο. Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά στα παιδιά.

TATENÇÃO: As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.

Este juguete utiliza 2 pilas alcalinas (AAA, LR03, 24A o equivalente).

Ce jouet nécessite 2 piles alcalines (AAA, LR03, 24A ou l'équivalent).

Dieses Spielzeug wird mit 2 Alkali-Batterien betrieben (AAA, LR03, 24A oder Entsprechung).

Dit speelgoed gebruikt 2 alkaline batterijen (AAA, LRO3, 24A of gelijkwaardig). Questo giocattolo usa 2 batterie alcaline (AAA, LR03, 24A o equivalenti).

Este brinquedo emprega 2 pilhas alcalinas (AAA, LR03, 24A ou equivalente).

Batteries not included. / No incluve pilas. / Piles non comprises. / Batterien nicht inbegriffen. Batterijen niet inbegrepen. / Batterie non fornite. / Pilhas não incluídas.

BATTERY INSTALLATION

- Use a phillips (star-bit) screwdriver to unscrew the door of the battery compartment.
- Lift and remove the compartment door.
- Insert the batteries according to the correct polarity shown.
- Replace the door and the screw, do not over-tighten the screw.

ES INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- Utilizar un destornillador en cruz (o con punta de estrella) para abrir la tapa del compartimiento de las pilas.
- Levantar y retirar la tapa del compartimiento de las pilas.
- Colocar las pilas respetando la polaridad indicada.
- Reponer la puerta y el tornillo, evitando apretarlo demasiado.

MISE EN PLACE DES PILES

- Avec un tournevis cruciforme, dévisser la porte du compartiment à piles.
- Soulever et ouvrir la porte du compartiment.
- Mettre en place les piles suivant la polarité indiquée.
- Remettre en place la porte et la vis, sans trop serrer cette dernière.

BATTERIEN EINSETZEN

- Einen Kreuzschlitz-Schraubendreher benutzen, um die Abdeckung des Batteriefachs
- Die Abdeckung des Batteriefachs anheben und abnehmen.
- Die Batterien einsetzen. Dabei auf die richtige Polarität achten.
- Tür und Schraube wieder einsetzen, ohne diese Schraube übermässiganzuziehen.

INLEGGEN VAN DE BATTERIJEN

- Gebruik een kruiskopschroevendraaier om het klepie van het batterijenvak los te
- Licht het klepie op en verwijder het.
- Leg de batterijen in met inachtneming van de juiste polariteit, zoals aangegeven. Plaats het paneel en de schroef terug en draai niet te vast aan.
- INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA
- Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere lo sportello d'accesso alla batteria.
- Sollevare e rimuovere lo sportello.
- Inserire le batterie secondo le corrette polarità illustrate.
- Rimettere a posto lo sportello e vite, non stringere troppo la vite.

INSTALAÇÃO DE PILHAS

- Usar uma chave de parafusos Philips (ponta em forma de estrela) para desaparafusar a tampa do compartimento de pilhas.
- Levantar e retirar a tampa do compartimento.
- Inserir as pilhas de acordo com as polaridades correctas mostradas.
- Repor a tampa e o parafuso sem apertar este demasiadamente.

CAUTION :

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
 Do not operate this toy outdoors.
 Operate this toy in a dry area.

- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

ES ADVERTENCIA:

- No exponer este juguete a una fuente de calor ni a los rayos directos del sol.
 No utilizar este juguete en el exterior.
- Utilizar este juguete en un lugar seco.
- Evitar el contacto con agua o arena. Si la humedad penetra en el compartimento eléctrico. retirar las pilas y dejar secar completamente antes de volver a utilizar el juquete.

- Ne pas laisser ce jouet près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
- Ne pas utiliser ce jouet dehors.
- Utiliser ce jouet dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser dans l'eau ni dans le sable. Si l'humidité pénètre dans le compartiment électronique, enlever les piles et laisser sécher complètement avant d'utiliser à nouveau.

OB ACHTUNG :

- Dieses Spielzeug darf keiner Wärmequelle und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Mit diesem Spielzeug sollte nicht im Freien gespielt werden.
- Mit diesem Spielzeug sollte nur in einem trockenen Bereich gespielt werden.
- Mit dem Spielzeug sollte nicht im Wasser oder im Sand gespielt werden. Sollte das Batteriefach feucht werden, die Batterien herausnehmen und das Batteriefach vor Weiterbenutzung völlig trocknen lassen.

WAARSCHUWING:

- Stel het speelgoed niet bloot aan een hittebron of aan direct zonlicht.
- Gebruik het speelgoed niet buitenshuis.
- · Gebruik het speelgoed op een droge plek.
- Vermiid zand en water. Mocht er toch vocht in het elektronicavak terechtkomen, verwiider de batterijen dan en laat het speelgoed grondig drogen voordat het weer wordt gebruikt.

- Non lasciare questo giocattolo in prossimità di una fonte di calore o esposto alla luce del
- Non adoperare questo giocattolo all'esterno.
- Adoperare questo giocattolo solo in luoghi asciutti.

LIFETIME GUARANTEE*/GARANTIZADO

DE POR VIDA*/GARANTIE À VIE*

LEBENSLANGE GARANTIE*/LEVENSLANGE

GARANTIE*/GARANZIA A VITA*/

TEM GARANTIA VITALICIA*

COMMENTS, QUESTIONS ?/¿ COMENTARIOS, PREGUNTAS ?/COMMENTAIRES,

QUESTIONS ? / KOMMENTARE, FRAGEN ? / COMMENTAAR, VRAGEN ?

COMMENTI?, DOMANDE? / PERGUNTAS?, COMENTÁRIOS?

I-800-465-MEGA

U.S. & Canada only / Solamente en EEUU y Canadá / É.U. et Canada

seulement / Nur für Ú,S und Kanada / Uitsluitend in de V,S, en Canada / USA e Canada solamente / Somente EE.UU. e Canadá

www.megabrands.com

 Evitare sabbia ed acqua. Se l'umidità dovesse penetrare nel compartimento elettronico, togliere le pile e lasciarlo asciugare completamente prima di adoperare.

ATENÇÃO:

- Não deixe este brinquedo próximo de uma fonte de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não opere este brinquedo ao ar livre.
- Opere este brinquedo numa área seca.
- Evite a areia e a água. Se entrar humidade no compartimento electrónico, remova as baterias e deixe secar completamente antes de usar novamente.

型注意:電池須由成人更換。請勿讓小孩接觸電池。

تنبيه: يجب أن يغير البطارية شخص بالغ. لا تترك البطارية في متناول الأطفال. ه

OPGEPAST: De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.

HUOMIO: Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuville.

- Europe: Veuillez rapporter le module électronique au magasin pour recyclage.
- In Europa: A.u.b. de electrische module naar de winkel terugsturen voor hergebruik.
- Euroopassa: Palauta sähkökomponentti liikkeeseen kierrätettäväksi.
- Europa: Vogliate riportare il modulo elettronico al negozio per riciclaggio.
- I Europa: Vennligst send den elektriske modulen tilbake til butikken for gjenvinning.
- Na Europa: É favor devolver o módulo elétrico à loia para reciclagem.
- I Europa: Var god lämna tillbaka elmodulen till affären för återanvändning.
- **西** 若居住歐洲: 請將電動元件返還商店以便回收利用
- بالنسبة لأوروبا: برجي إعادة الوحدة الكهربائية للمحل لغرض إعادة التصنيع. ه

For Europe: Please return the electric module to the store for recycling.

- 🚯 En Europa: Por favor, devuelva el módulo eléctrico a la tienda para que lo reciclen.
- In Europa: Das elektrische Modul bitte zur Wiederverwertung ins Geschäft zurückbringen.
- D | Europa: Værsgo at sende den elektroniske modul tilbage til butikken for genanvendelse,
- Στην Ευρώπη: Παρακαλώ να επιστρέψετε στο κατάστημα το ηλεκτρικό εξάρτημα για ανακύκληση
- (ID) IF YOU HAVE A PROBLEM, PLEASE DO NOT TAKE THIS TOY BACK TO THE STORE, CONTACT US ■ EN CASO DE PROBLEMAS, NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA DONDE LO COMPRÓ. CONTÁCTENOS
 - **B VOUS AVEZ DES PROBLÈMES? ON VOUS PRIERAIT DE NE PAS RETOURNER CE JOUET AU MAGASIN. CONTACTEZ-NOUS OD PROBLEME? BRINGEN SIE DAS SPIELZEUG NICHT INS GESCHÄFT ZURÜCK. SETZEN SIE SICH ONLINE MIT UNS IN VERBINDUNG
 - MD HEEFT U PROBLEMEN? BRENG HET SPEELGOED DAN NIET TERUG NAAR DE WINKEL. NEEM CONTACT MET ONS OP ID SI AVETE UN PROBLEMA CON QUESTO GIOCATTOLO, CORTESIA DI NON RIPORTARLO AL NEGOZIO. METTERSI IN CONTATTO CON NOI
 - SE TIVER ALGUM PROBLEMA, É FAVOR NÃO DEVOLVER O BRINQUEDO À LOJA, MAS ENTRAR EM CONTATO CONOSCO.

*With the exception of electronic / mechanical narts *A excepción de los elementos eléctricos

- / mecánicos *À l'exception des éléments
- électroniques / mécaniques. *Mit Ausnahme der elektronischen
- / mechanischen Teile *Met uitzondering van de elektronische
- / mechanische onderdelen.
- *Con l'eccezione di parti elettroniche / meccaniche
- *Com excepção de peças electrónicas
- mecânicas

1-800-465-MEGA

U.S. & Canada only / Solamente en EEUU y Canadá / É.U. et Canada seulement / Nur für U.S & Kanada /

Uitsluitend in de V.S. en Canada / USA e Canada solamente / Somente EE.UU. e Canadá

WWW.MEGABLOKS.COM

EN CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE:

- 1. See the diagram to know how to remove and insert batteries.
- 2. Non-rechargeable batteries must never be recharged.
- 3. Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- 4. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Do not mix used and new batteries together.
- 5. Only batteries of the recommended type or of a similar type should be used.
- 6. Batteries must be inserted according to the correct polarity (see diagram).
- 7. Remove batteries from toy when storing for an extended period of time or if batteries are exhausted.
- 8. The supply terminals must not be short-circuited.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE SULFATEN:

- 1. Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.
- 2. No recargar jamás pilas que no sean recargables.
- 3. Retirar las pilas recargables del juguete antes de recargarlo; las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- 4. No mezclar pilas alcalinas, con pilas standard (carbon zinc) ni tampoco con pilas
- recargables (níquel cadmio). No mezclar pilas usadas con pilas nuevas. 5. Solamente deben utilizarse las pilas del tipo recomendado o de tipo similar.
- 6. Colocar las pilas respetando la polaridad correcta (ver diagrama).
- 7. Retirar las pilas del juquete cuando vava a quardarlo durante un periodo largo de tiempo o si las pilas están gastadas.
- 8. No originar cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las pilas.

AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER LA FUITE DES PILES:

- 1. Consulter le diagramme pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles.
- 2. Ne iamais recharger des piles non-rechargeables.
- 3. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés et les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- 4. Différents types de piles alcalines, standard (carbone zinc) ou d'accumulateurs (nickel cadmium) ne doivent pas être mélangés.
- Des piles neuves et usagées ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
- 5. Seuls des piles ou des accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
- 6. Les piles et les accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (voir le diagramme).
- 7. Retirer les piles avant rangement du jouet pour une longue période ou bien si les piles sont usées.
- 8. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

WARNUNG: UM DAS AUSLAUFEN DER BATTERIEN ZU VERMEIDEN:

- 1. Einlegen und Auswechseln der Batterien.
- 2. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- 3. Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden und dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden
- 4. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohle-Zink-Batterien), wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) nicht mischen. Nur Batterien derselben Sorte verwenden.
- 5. Nur Batterien der empfohlenen oder ähnlichen Sorte verwenden.
- 6. Batterien gemäß Polarität einlegen (siehe Abbildung).
- 7. Batterien bei längerer Lagerung, oder wenn sie verbraucht sind, aus dem Spielzeug herausnehmen
- 8. Die Batterieanschlüsse nicht kurzschliessen.

WAARSCHUWING: VOORKOMEN VAN LEKKENDE BATTERIJEN:

- 1. Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd.
- 2. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- 3. Oplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden verwijderd en alleen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.
- 4. Gebruik alkalische, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (nikkelcadmium) batterijen niet tesamen. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet tesamen.
- 5. Uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of van een vergelijkbaar type mogen worden gebruikt.
- 6. Batterijen moeten worden ingelegd met inachtneming van de juiste polariteit (zie afbeelding).
- 7. Haal de batterijen uit het speelgoed wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt of als
- de batterijen leeg zijn.
- 8. De voedingsklem mag niet worden kortgesloten.

ADVARSEL: SÅDAN UNDGÅS BATTERI-LÆKAGE:

- 1. Se diagrammet om hvordan batterier udtages og indsættes.
- 2. Ikke opladelige batterier må aldrig oplades.
- 3. Opladelige batterier skal tages ud af legetgiet før det oplades, og opladelige batterier skal oplades i tilstedeværelse af en voksen.
- 4. Opladelige (nikkel-kadmium) batterier og alkalin-, standardbatterier (zink-kul) må ikke blandes. Nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- 5. Brug kun den foreslåede type batterier eller lignende type.
- 6. Sæt batterier i med polerne vendt den rigtige vei (se diagram).
- 7. Tag batterierne ud. hvis legetøjet ikke skal bruges i længere tid eller hvis batterierne er udbrændte.
- 8. Batteriterminalerne må ikke kortsluttes.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

- 1. Δείτε το διάγραμμα για να δείτε πως να αφαιρείτε και να τοποθετείτε τις μπαταρίες.
- 2. Δεν πρέπει ποτέ να επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- 3. Θα πρέπει να αφαιρείτε τις επαναφορτίζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίζοτε και θα πρέπει να φορτίζετε τις επαναφορτίζόμενες μπαταρίες κάτω από την επίβλεψη ενηλίκου.
 4. Να μην αναμιγνείετε αλκαλικές, κανονικές (άνθρακα ψευδάργυρου), ή επαναφορτίζόμενες (νικελίου καδμίου) μπαταρίες. Να μην τοποθετείτε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες μαζί.
- 5. Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου ή ισοδύναμες.
- 6. Θα πρέπει να εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.
- 7. Να αφαιρείτε τις μπαταρίες από το παιχνίδι όταν το αποθηκεύετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες.
- 8. Δεν θα πρέπει να βραγυκυκλώνετε τα τερματικά παροχής.

VARO: PARISTOJEN VUOTAMISEN ESTÄMINEN:

- Katso kuvasta, kuinka poistat ja asennat paristot.
- Ei-ladattavia paristoja ei koskaan saa ladata.
- 3. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalusta ennen niiden lataamista ja lataaminen on tehtävä aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkali-, normaali- (hiili-sinkki) tai ladattavia (nikkelikadmium) -paristoja. Älä sekoita käytettyjä ja uusia paristoja keskenään.
- Käytä vain suositeltuja tai samankaltaisia paristoja.
- Paristot on asennettava navat oikein päin (katso kuvaa).
- Poista paristot leikkikalusta, kun leikkikalua säilytetään pitkän aikaa tai jos paristot ovat lopussa.
- 8. Virtanapoihin ei saa aiheuttaa oikosulkua.

ATTENZION: PER EVITARE PERDITE DALLE PILE:

- 1. Osservare il diagramma per capire come togliere ed inserire le pile
- 2. Le pile non ricaricabili non devono mai essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate e devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare pile alcaline, normali (zinco carbonio) o ricaricabili (nickel cadmium). Non mescolare pile usate e puove.
- 5. Si dovrebbero usare solo pile del tipo raccomandato o di un tipo simile.
- 6. Le pile devono essere inserite secondo la giusta polarità (vedi diagramma).
- Togliere le pile dal giocattolo prima di lunghi periodi di inutilizzazione o se le pile sono scariche.
- 8. I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

FORSIKTIG: SLIK UNNGÅR DU BATTERILEKKASJE:

- 1. Illustrasionen viser hvordan du skal ta ut og sette inn batteriene.
- 2. Batterier som ikke er oppladbare, skal aldri lades opp på nytt.
- Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp igjen, og oppladning må skje under oppsyn av en voksen.
- Alkaliske, standard og oppladbare batterier (nikkelkadmium) skal ikke brukes om hverandre. Nye og gamle batterier skal heller ikke brukes sammen.
- 5. Bruk kun batterier av anbefalt type eller en tilsvarende type.
- Batteriene skal settes inn slik at polene vender riktig vei.
- Ta batteriene ut av leketøyet ved lengre tids oppbevaring og når de er oppbrukte.
- De elektriske polene må ikke kortsluttes.

ATENÇÃO: PARA EVITAR O ESCORRIMENTO DAS BATERIAS:

- 1. Consulte o diagrama sobre a inserção das baterias.
- 2. As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
- 3. As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem recarregadas. O recarregamento de baterias sempre deve ser supervisionado por um adulto.
- 4. Não misture baterias alcalinas normais (zinco de carbono) com recarregáveis (níquel cádmio). Não combine baterias novas com usadas.
- Utilisar só baterias do tipo recomendado ou semelhantes.
- 6. As baterias devem ser inseridas de acordo com a polaridade indicada (veja o diagrama).
- 7. Remova as baterias do brinquedo ao armazená-lo por um período prolongado ou se as baterias estiverem gastas.
- 8. Os terminais de alimentação não devem ser ligados em curto circuito.

VAR FÖRSIKTIG: UNDVIK BATTERILÄCKAGE:

- 1. I diagrammet visas hur batterierna ska bytas ut.
- Ladda aldrig batterier som inte är avsedda för att återladdas.
- Laddningsbara batterier måste avlägsnas från leksaken innan de laddas och laddningsbara batterier måste laddas under övervakning av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standard (kolzink) och laddningsbara (nickelkadmium) batterier. Blanda inte ihop använda och nya batterier.
- Endast batterier av rekommenderad typ eller liknande bör användas.
- Batterier måste föras in med polerna i rätt läge (se diagrammet).
- 7. Avlägsna batterierna från leksaken när den ska förvaras under längre tid eller om batterierna är urladdade.
- 8. Strömtillförselterminalerna måste kortslutas

JA 注意: 電気洩れを防ぐために

電池の取外し及び挿入については、ダイアグラムをご覧下さい。

非再充電式電池へ充電しないで下さい。

再充電を行なう場合には再充電式電池をおもちゃから取り外し、再充電式電池の取扱いは大人が行なって下さい。

アルカリ、標準(炭素-亜鉛)、あるいは再充電式(ニッケルカドミウム)を混合しないで下さい。古い電池と新しい電池を混合して使用しないで下さい。 推奨タイプ、もしくは同等タイプの 電池のみを使用して下さい。

電池は正しい電極に挿入して下さい(ダイアグラムを参照下さい)。

おもちゃを長時間使用しない時には、電池を取り外しておいて下さい、そのままにしておくと電池が消耗します。 供給ターミナルは短絡してないこと。

②計 警告:避免电池泄漏:

参看附图,了解如何装卸电池。

充电之前必须先把充电电池从玩具里取出来, 充电过程必须由成人监督。

不要把碱性电池、标准电池(碳化锌 电池)或充电电池(镍镉电池)混在一 起使用。不要把新旧电池混在一起使用。

只应当使用我们推荐的电池或者类似型号的电池。

电池必须按正确的极性装入玩具里。(见附图)

如果一段时间不用玩具,请取出玩具 里的电池,否则电池会消耗干。

电源的两极不能短路。

EN Problems

Weak and distorted sound.

No sound.

Problemas

Sonido distorsionado v débil.

No emite sonidos.

Problèmes

Son faible et déformé.

Il n'y a aucun son.

Problem

Geräusch schwach oder verzerrt.

Spielzeug funktioniert nicht.

Problemen

Het geluid is zwak en vervormd.

Het speelgoed werkt niet.

Problemi

Suono debole e distorto

Non c'è suono.

Problemas Som fraco e distorcido

Nenhum som

Possible causes *(if applicable)

Weak Batteries. Dead batteries.

Incorrect battery placement.

Dirty battery contacts.

ON/OFF switch not in ON position.*

Causas posibles *(si procede)

Las pilas están débiles. Las pilas están gastadas.

Las pilas han sido colocadas incorrectamente.

Los bornes están sucios.

Causes possibles *(si applicable)

Piles faibles. Piles usées.

Piles mal installées.

Contacts encrassés.

Bouton MARCHE/ARRÊT éteint.*

Mögliche Ursache *(falls zutreffend)

Batterien sind schwach. Batterien sind leer.

Batterien wurden falsch eingesetzt.

Batteriekontakte sind schmutzig. AN/AUS Schalter nicht angestellt.*

Mogelijke oorzaken *(waar toepasselijk)

Zwakke batterijen. Lege batterijen.

Batterijen zijn verkeerd ingelegd.

Vuile batterijcontacten.

De schakelaar AAN/AF is niet aangezet.*

Cause possibili *(se applicabile)

Batterie deboli Batterie scaricate.

Batteria piazzata incorrettamente. Contatti della batteria sporchi.

Bottone ON/OFF non è nella posizione ON.*

Possíveis causas *(se aplicável)

Pilhas fracas. Pilhas esgotadas.

Colocação incorrecta de pilhas.

Contactos de pilha sujos.

Interruptor ON/OFF não está na posição ON.*

Try these solutions

Replace batteries. Replace batteries.

Remove batteries and install according to instructions and diagram.

Clean battery terminals.

Place ON/OFF switch to ON position.

Intente lo siquiente

Cambie las pilas. Cambie las pilas.

Retire las pilas y vuelva a colocarlas, siguiendo las instrucciones y diagramas.

Limpie los bornes.

El interruptor ENCENDIDO/APAGADO está apagado.* Deslice el interruptor ENCENDIDO/APAGADO a la posición ENCENDIDO.

Essayez ces solutions

Remplacer les piles. Remplacer les piles.

Enlever les piles et les remettre en place selon les instructions et diagrammes.

Nettoyer les contacts des piles.

Pousser le bouton MARCHE/ARRÊT en position MARCHE.

Mögliche Lösung

Batterien austauschen. Batterien austauschen.

Batterien herausnehmen und laut Anweisung und Diagramm neu einlegen.

Batterieklemmen reinigen.

AN/AUS Schalter auf AN stellen.

Probeer de volgende oplossingen

Vervang de batterijen. Vervang de batterijen.

Verwijder de batterijen en leg ze opnieuw in zoals aangegeven in de handleiding en op de afbeelding.

Reinig de polen.

Zet de AAN/AF schakelaar op AAN.

Prova queste soluzioni. Rimpiazzare le batterie.

Rimpiazzare le batterie.

Rimuovere le batterie ed installarle secondo le istruzioni e il diagramma.

Pulire i contatti della batteria.

Piazzare il bottone ON/OFF nella posizione ON.

Tentar estas soluções. Mudar as pilhas. Mudar as pilhas.

Retirar as pilhas e instalar de acordo com instruções e diagrama.

Limpar os terminais de pilhas. Pôr o interruptor ON/OFF para ON.



CARIBBEAN PIRATES

DEAD MEN TELL NO TALES -

Hit targets to disable enemy cannons?

l primero que desarme los cañones enemigos gana!

Le premier à neutraliser les canons ennemis est le gagnant!

Der Erste, der die Kanonen des Gegners kampfunfähig macht, gewinnt

Wie het eerste de vijandige kanonnen ooklaar maakt, is de winnaar!

Il primo che danneggia i cannoni dell'avversario, vince!

O primeiro a incapacitar os canhões de oponentes ganha!

Flagship Battlers Empress

1071

With disriscine red salls, the swift Empers can catch and outmaneuver her prey, defending her territory with a barrage of camon fire.

Cari un características velas rujas, el rápido Empress poede alcantar y superar a su press, defendimido su territorio con una descarga de tiros de carión.

Asse ses voiles rouges distinctives, le rapide Empress peut rattraper et déjourr sa proie, défendant son territoire avec des tirs de burrage au canon.

Die behände Empress, mit ihren unverwechselbaren roten Segeln, kann ihre Beute schnappen und ausmaniserieren, und ihr Territorium mit einem Kanoneshapel vertridagen.

De stielle Empress, met haar karakteristieke rode relien, kan haar proof achterbalen en de loef afsteken met een spervuir van haar kanonien:

Con delle vele rouse che la contraddistinguoso, la veloce Empress può catturare con agllità la preda difendendo il suo territorio con una harriera di fuoco di camuni.

Com man velas vermelhas distintivas, a velor Empress pode prender e superar a ma presa, defendendo o seu território com uma burragon de tiros de carbão.

*Additional purchase required.

DISSES POWITES COM-

www.megabloks.com/pote

© 2007, MEGA Brands Inc.

MEGA Brands Inc. and the MEGA Brands Inc. logo are registered trademarks of MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. y el logotipo MEGA Brands Inc. son marcas registradas de MEGA Brands Inc.

MEGA Brands Inc. et le logo de MEGA Brands Inc. son marcas registradas de MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. et le logo de MEGA Brands Inc. sont des marques de commerce déposées de MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. und das MEGA Brands Inc.-Logo sind eingetragene Warenzeichen von MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. en het MEGA Brands Inc. logo zijn gedeponeerde handelsmerken van MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. et il logo di MEGA Brands Inc. sono marchi di fabbrica di MEGA Brands Inc. MEGA Brands Inc. e o logo MEGA Brands Inc. são marcas registradas de MEGA Brands Inc.

Printed in China AD010712